



Cumann Gaelach Leath Chathail  
Teach Mícheál, 99 Sráid na nGael, Dún Pádraig, Co. an Dúin, BT30 6BS  
Gn: (028) 4483 8681 eolas@leathchathail.ie www.leathchathail.ie

Nuachtlitir Chumann Gaelach Leath Chathail Bealt. 2016

# Ceol na Gaeilge i lár an aonaigh

Beidh Ravelóid ar an chéad mórthéile samhraidh agus beish an Ghaeilge aga croí.

Beidh meascán spreagúil de nu-acheol agus ceol traidisiúnta, greann, damhsa, litríocht, ceainte-

anna, ceardlanna agus eile ar an chlár.

Beidh cúig ardán ar a mbeidh ceoil agus siamsaíocht á sholáthar.

Beidh Ravelóid ar siúl ag Caisleán Ard Giolláin, Baile Brigín ar 10

agus 11 Meitheamh. Ná caill an deis le bheith mar chuid den imeacht ceannródaíoch seo.

Tá tuilleadh eolais ar fáil ag [www.raveloid.ie](http://www.raveloid.ie), áit gur féidir ticéid a cheannach.

**RAVELÓID**  
TÁ SÍ AG TEACHT

DELORENTOS SEO LINN THE RIPTIDE MOVEMENT  
HAM SANDWICH KÍLA HEATHERS MUNDY  
HOT HOUSE FLOWERS DUBLIN GOSPEL CHOIR ALTAN  
BRÉAG MO HAT MO GHEANSAÍ TG LURGAN  
THE BONNYMEN NA FIRÉIN GRÁINNE HOLLAND BOSS SOUND MANIFESTO

TUILLÉADH LE FÓGAIRT / MORE TO BE ANNOUNCED

**10 - 11 MEITHEAMH 2016 / 10 - 11 JUNE 2016**  
CAISLEÁN ARD GIOLLÁIN, BAILE BRIGÍN, BÁC / ARDGILLAN CASTLE, BALBRIGGAN, DUBLIN

Logos: Conradh na Gaeilge, Glór na nGael, NOS, USI, 1916, Foras na Gaeilge, RTE 2fm

**RAVELOID.IE** EARLY BIRD  
TICÉID AR DÍOL ANOIS

## Song in Irish to be put centre stage

Ravelóid will be the first big music festival this summer and it will place an Ghaeilge at its centre.

The festival will include an inspiring mix of modern music, traditional music, comedy, dance, literature, talks and workshops across five stages.

Ravelóid will be at Ardgillan Castle, Balbriggan, County Dublin, on 10 and 11 June 2016.

Don't miss the opportunity to be part of this ground-breaking event.

Further information is available at [www.raveloid.ie](http://www.raveloid.ie), from where tickets can be purchased.

# Nuacht — News — Fógraí — Notices — Nuacht

## Dinnéar mór na Naíscoile

Beish deis ag cairde idir sean agus nua de chuid Naíscoil Dhún Pádraig teacht le chéile agus buanna na Naíscoile a chéiliradh.

Beidh dinnéar mór agus oíche ceoil ann Dé Sathairn 28 Albreán leis an chéad 20 bliain de Naíscoil Dhún Pádraig a cheiliúradh.

Beidh an t-imeacht á eagrú ag clubtheach Cumann an Ruiséiligh agus beidh oíche cheoil agus dhamhsa mar chuide de. Cosnóidh ticéid £25 an ceann agus tá siad ar fáil ó Siobhán O Connell ar 078 0305 0921 nó Delia Mhic Lochlainn on 077 6965 8431.

## Lón gaelach na míosa

Beidh lón gaelach na míosa in Denvirs Hotel, Sraid an na Sasanach Dún Páraig, ag 1.00in Dé Luain 16 Bealtaine 2016.

## Ó Pheann an Phiarsaigh

Beidh léiriú den dráma Pheann an Phiarsaigh i nDún Pádraig le léiriú i nDún Pádraig 13 Meitheamh 2016.

Is dráma aonair é Ó Pheann an Phiarsaigh le Noel Ó Gallchóir gurb as Gaoth Dobhair, dó agus is é féin a léireoidh an dráma. Noel Ó Gallchóir. Sa léiriú pearsanta corraitheach seo ar shaol agus ar shaothar Phádraig Mhic Piarais (1879-1916), ceannairí Éirí Amach 1916.

Léireofar Ó Pheann an Phiarsaigh i dTeach Mhícheál ag 7.30in 13 Meitheamh 2016. Beidh £10 ar an doras.

## Logainmneacha Leath Chathail

Beidh turas bus le staidéar a dhéanamh ar logainmneacha Leath Chathail Dé Domhnaigh 22 Bealtaine.

Fágfaidh an bus teach Mhícheál ag 2.00in le cuairt a chur ar áiteanna stairiúla sa chenatar. Beidh Máire Uí Chonboirne linn le ciall na logainmneacha a mhíniú. Cuir scéal le r.phost chuig leathchathail@gmail.com más suim leat dul ar an turas.

## Naíscoil Dhún Pádraig Gala Dinner

Old and new friends of Naíscoil Dhún Pádraig will have the chance to get together and remember and celebrate the successes of the Naíscoil.

A gala dinner and night of music will be held at 7.30pm on Saturday 28 May to celebrate Naíscoil Dhún Pádraig's first twenty years.

The event will be held in the Russell Gaelic Union and will be followed by music and a dance.

Tickets will cost £25.00 and are available from Siobhán O Connell on 078 0305 0921 or Delia Mhic Lochlainn on 077 6965 8431.

## Monthly Irish language lunch

The monthly Irish language lunch will be in Denvirs Hotel, English Street, Downpatrick, at 1.00pm on Monday 16 May 2016.

## Ó Pheann an Phiarsaigh

The drama Ó Pheann an Phiarsaigh is set to be performed in Downpatrick on 13 June 2016.

Ó Pheann an Phiarsaigh is a one-actor production by Noel Ó Gallchóir from Gaoth Dobhair who performs the production himself. The drama is a personal and moving interpretation of the life and works of Pádraig Mac Piarais (1879-1916), leader of the 1916 Rising.

Ó Pheann an Phiarsaigh will be performed in the St Michael's Centre at 7.30pm on 13 June 2016. There will be a £10 entrance fee.

## Lecale bus tour

Cumann Gaelach Leath Chathail is organising a bus tour to study Lecale townland names on 22 May 2016.

The bus will leave the St Michael's Centre at 2.00pm to visit a number of historical locations in the area, the meanings of the townland names will be explained by Máire Uí Chonboirne.

Anyone wishing to join the event should forward their details by e.mail to leathchathail@gmail.com.